

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/39/95
S/16304

3 February 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МИРУ И МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Панамы при Организации Объединенных
Наций от 2 февраля 1984 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст информационного бюллетеня, опубликованного в городе Панама 31 января 1984 года, в связи с созданием рабочих комиссий по вопросам безопасности, а также политическим, экономическим и социальным вопросам, учрежденных в соответствии с документом, озаглавленным "Принципы, регулирующие выполнение обязательств, принятых в соответствии с Документом о целях", который был принят в рамках мирной инициативы Контадорской группы.

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Развитие и укрепление добрососедских отношений между государствами", "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", "Развитие и международное экономическое сотрудничество", "Мирное разрешение споров между государствами" и "Положение в Центральной Америке: угроза миру и международной безопасности и мирные инициативы", а также документа Совета Безопасности.

Леонардо КАМ
Посол

Заместитель Постоянного представителя
Временный поверенный в делах
Представительства

ПРИЛОЖЕНИЕ
ПРЕСС-БЮЛЛЕТЕНЬ

Сегодня в 15 ч. 00 м. были созданы рабочие комиссии по вопросам безопасности, а также по политическим, экономическим и социальным вопросам в составе представителей пяти центральноамериканских стран и четырех стран-членов Контадорской группы, во исполнение обязательств, зафиксированных в документе под названием "Принципы, регулирующие выполнение обязательств, принятых в соответствии с Документом о целях", который был принят странами Центральной Америки и Контадорской группы на последнем совещании, состоявшемся в этом городе в первую неделю января 1984 года, в качестве формулы достижения мира в регионе Центральной Америки.

Начиная с сегодняшнего дня заседания рабочих комиссий будут проходить в местной гостинице, а их главная задача будет заключаться в подготовке исследований, правовых проектов и рекомендаций, которые содействовали бы дальнейшей разработке вопросов в области безопасности, а также политических, экономических и социальных вопросов, и в представлении предложений по проверке и контролю за выполнением мер, которые будут приняты.

Упомянутые исследования, правовые проекты и рекомендации будут представлены на совместном совещании министров иностранных дел не позднее 30 апреля 1984 года.

Официальное создание рабочих комиссий было возложено на заместителей министров иностранных дел стран-членов Контадорской группы в составе Колумбии, Мексики, Венесуэлы и Панамы, а также на заместителей министров пяти центральноамериканских стран: Коста-Рики, Гватемалы, Гондураса, Сальвадора и Никарагуа.

Сегодня утром заместители министров провели закрытое совещание для выработки процедур создания трех рабочих комиссий, в состав которых войдут делегации стран Контадорской группы и пяти центральноамериканских стран.

На церемонии создания комиссий присутствовали следующие лица:

ПОЛИТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ:

Коста-Рика:

Рафаэль Вильегас Антилъон, Представитель
Альберто Каньяс Эскаланте
Патрисия Дуран де Хагер

/...

Сальвадор:

Уго Каррильо Корлето, Представитель
Овидио Эрнандес

Гватемала:

Альфонсо Алонсо Лима, Представитель

Гондурас:

Хорхе Рамон Эрнандес Альсерро, Представитель
Карлос Лопес Контрерас
Фаусто Кастильо Суасо

Никарагуа:

Хосе Леон Талавера, Представитель
Хорхе Лопес
Альдо Диас Лакайо
Марио Руис

Колумбия:

Хулио Лондоньо Паредес, Представитель

Мексика:

Абрахам Талавера, Представитель

Панама:

Хосе И. Бландон, Представитель
Оскар Варгас Веларде

Венесуэла:

Сесар Рондон Ловера, Представитель

КОМИССИЯ ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ:

Коста-Рика:

Родольфо Кирос Гонсалес, Представитель
Альвар Антилъон Салазар
Марио Чарпентер

Сальвадор:

Рейнальдо Гочер, Представитель
Галилео Торрес
Бенджамин Гонсалес
Маурисио Росалес

Гватемала:

Гильермо Саснс де Техада, Представитель

Гондурас:

Омар Зелайя, Представитель
Уилфредо Санчес
Роликарпо Кальехас Бонилья
Марио Кариас Сапата

Никарагуа:

Хулио Рамос, Представитель
Аугусто Монтеалегре
Луис Армандо Гусман
Рикардо Уилок
Аугусто Самора

Колумбия:

Альфонсо Кастильо, Представитель
Саломон Рохас
Хулио Лондоньо Паредес

Мексика:

Клод Геллер, Представитель

Панама:

Хулио Оу Янг, Представитель
Аристидис Вальдонедо
Рафаэль Седеньо

Венесуэла:

Рамон Гильен Давила, Представитель
Ориол Элорса Гарридо
Гильбермина да Сильва

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ

Коста-Рика:

Мануэль Вильясусо, Представитель
Рафаэль Анхель Трехос
Хосе де Х. Конехо

Сальвадор:

Леонель Савальос, Представитель
Виктор Мануэль Куэльяр Ортис

Гватемала:

Фернандо Молина Хирон, Представитель

Гондурас:

Хосе Энрике Мехия Уклес, Представитель
Сесилиа Франсиска Кабаньяс
Марио Пердомо

Никарагуа:

Орландо Солорсано, Представитель
Рита Делия Каско
Маурисио Эрдосиа

Колумбия:

Хосе Антонио Патерностро, Представитель

Мексика:

Ифихения Мартинес, Представитель

Панама:

Густаво Р. Гонсалес Х., Представитель
Вирхильо Брандфорд

Венесуэла:

Виктор Родригес Седеньо, Представитель

Панама, 31 января 1984 года.
